# D clarati n and Pow r of Attorn y for Utility r D sign Pat nt Applicati n 特許出願宣言書

### Japanes Languag Declaration

	Ua	panes Langua	g Declaration	
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	成した発明者として、	以下のとおり	As a below named inventor, I he	reby declare that:
旦邑9 句: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し たとおりであり、		こ続いて記載し	My residence, post office addressand citizenship are as stated below next to my name:	
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみに記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)		氏名のみが下欄 切にして共同の	I believe I am the original, first name is listed below) or an orig plural names are listed below) claimed and for which a pater entitled	ginal, first and joint inv ntor (if of the subject matter which is
			LIQUID RECOVERY METH	HOD AND
			SYSTEM FOR COMPRESSI	ION MECHANISM
上記発明の明細書 (下記の根 に添付) は、	<b>蜀で X 印がついていな</b> り	い場合は、本書	the specification of which is following box is checked:	attached hereto unl ss th
□年月日に	提出され、米国出願番	号	was filed on	as United Stat s
			Application Number	and was amend d
年月日に			on (if app	licable) or,
			PCT International Applicati	on Number
特許協定条約国際出願	番号	とし、	and was amended on	
(該当する場合)	年月日に訂正	されました。		
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを		前記明細書の内	I hereby state that I have r contents of the above identified claims, as amended by any ame	ed specification, including th
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されているとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務があることを認めます。			I acknowledge the duty to d material to patentability as defin Regulations, §1.56.	
私は、合衆国法典第 35 部に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて、 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有可 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証出願、 も米国以外の1カ国を打 し、更に優先権の主張 ける外国特許出願、又(	載いは第 365 皆名した PCT 国 こ係わる基礎出 は発明者証出願	I hereby claim foreign priority Code §119(a-d) or §365(b) of patent or inventor's certificate international application which dother than the United States, identified below, by checking application for patent or inventinternational application having application on which priority is cl	any foreign application(s) for e, or §365(a) of any PCT lesignated at least on country listed below. I hav also the "No" box, any for ign ors certificate, or of any PCT a filing date before that of th aimed:
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
2002 - 355229	Japan	06 / 12	/ 2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		Yes No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye	or Filed)	☐ ☐ Yes No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり なし
□ その他の外国特許出願者 る。	番号は別紙の追補優先権	権欄にて記載す Page	Additional for ign application supplemental priority sheet	

## Japanese Language Utility r Design Patent Application Declaration

I hereby claim th b nefit under Titl 35, United States Cod §119 ( ) of any Unit d Stat s provisional application(s) listed below.  (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)  (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
		pplication numbers are listed on a
ander Title 35, United States Code application(s), or §365(c) of any on designating the United States the subject matter of each of the not disclosed in the prior United application in themanner provided le 35, United States Code §112, close information which is material in Title 37, Code of Federal came available between the filing tion and the national or PCT is application.		
(Status) (patented, pending, abandoned)		
(Status) (patented, pending, abandoned)		
rnational application numb rs ar Il priority sheet attached her to.		
atements made herein of my own that all statements made on elieved to be true; and further that de with the knowledge that willfute so made are punishable by finder Section 1001 of Title 18 of the transport such willful false statements may expedication or any patent issues thorizes the U.S. attorney or agen		

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and th undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 Reg. No. 35,043 POWER OF ATTORNEY: As a named inv ntor, I h reby appoint th attorn y(s) and/or agent(s) associated with th Custom r Number provided below to prosecut this application and transact all business in th Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz Leslie J. Paperner

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Masahiko MAKINO
同発明者の署名	日付	Inventor's signature / Date
<u> </u>	-	marahin / makino september 18, 2003
住所		Residence 456-7, Ochikubo, Chuzu-cho, Yasu-gun,
<u> </u>		Shiga 520-2435 Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
		571-8501 Japan
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Minoru KAJITÁNI
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Minoru Hajitani September 12, 2003
住所		Residence 31-13-1, Kamigasa 4-chome, Kusatsu-shi,
		Shiga 525-0028 Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
		571-8501 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japan se Languag Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
	Nobuaki OGAWA
共同発明者の署名	Third Inventor's signature Dat Nokuski Vanna September 17 200
住所	Residence 14-9, Sato 7-chome, Otsu-shi,
	Shiga 520-2276 Japan
国籍	Citizenship
	Japan Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
	571-8501 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
Name of Manager (Name)	Yoshifumi ABE
共同発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date  September 17, 2093
住所	Residence 3-8-23-1005, Heso, Ritto-shi,
	Shiga 520-3031 Japan
国籍	Citizenship
——————————————————————————————————————	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
	571-8501 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
N.T N. T	Yukihiro FÜJIWARA
共同発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date  Yukihira Jujiwasa September, 9, 2003
住所	Residence 1-15, Sakuragaoka 1-chome,
	Kusatsu-shi, Shiga 525-0057 Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD.
	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka
	571-8501 Japan
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名 日付	Sixth Inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)